

#### REPUBLIQUE DU CAMEROUN

2 0 0 1 / 9 5 8

DECRET N° /PM DU 0 1 NOV. 2001

fixant les modalités d'application de la loi n°2000/10
du 19 décembre 2000 régissant les archives.-

#### LE PREMIER MINISTRE, CHEF DU GOUVERNEMENT,

Vu la Constitution;

Vu la loi n° 2000/10 du 19 décembre 2000 régissant les archives ;

- Vu le décret n° 92/089 du 4 mai 1992 précisant les attributions du Premier Ministre, modifié et complété par le décret n° 95/145 du 4 août 1995 ;
- Vu le décret n° 97/205 du 7 décembre 1997 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 98/067 du 28 avril 1998 ;
- Vu le décret n°97/206 du 7 décembre 1997 portant nomination d'un Premier Ministre,

#### DECRETE:

ARTICLE 1er. Le présent décret fixe les modalités d'application de la loi n° 2000/10 du 19 décembre 2000 régissant les archives.

#### CHAPITRE I DE LA PREUVE

- ARTICLE 2.- Nul document d'archives n'est privé de la force probante y afférente pour la seule raison qu'il est enregistré sur support électronique.
- ARTICLE 3.- Lorsqu'un document d'archives sur support électronique peut servir de preuve, nulle information n'est dénuée de la valeur probante pour l'unique raison qu'il y est seulement fait référence dans ledit document.
- ARTICLE 4.- Lorsqu'il est exigé qu'une information soit écrite, un document d'archives sur support électronique remplit cette condition s'il comprend une information accessible afin d'être consultée postérieurement.

### CHAPITRE II DU REGIME DES ARCHIVES PUBLIQUES

- ARTICLE 5.- (1) Les archives courantes demeurent dans les services qui les ont produites, deux (2) ans au plus après leur clôture.
- (2) Elles sont ensuite transférées à la structure interne de gestion des archives.
- <u>ARTICLE 6.-</u> (1) Les archives intermédiaires sont conservées dans la structure interne de gestion des archives, pendant au plus cinq (5) ans à compter de leur transfert à ladite structure.
- (2) Elles sont ensuite versées à l'Administration chargée des archives nationales.

# CHAPITRE III DU CLASSEMENT ET DU DECLASSEMENT DES ARCHIVES PRIVEES

- <u>ARTICLE 7.-</u> (1) Le Ministre chargé des archives initie la procédure de classement ou de déclassement en notifiant au propriétaire ou à son représentant la proposition motivée.
- (2) Le propriétaire fait ses observations dans les soixante (60) jours de la notification.
- ARTICLE 8.- (1) L'arrêté de classement ou de déclassement est notifié au propriétaire des archives.
  - (2) L'arrêté de classement indique notamment :
    - le nom et le domicile du propriétaire ;
    - la nature des archives ;
    - le lieu de leur conservation ;
    - s'il y a lieu, le montant du préjudice résultant de la servitude de classement.

### CHAPITRE IV DE LA SAUVEGARDE DES ARCHIVES CLASSEES

ARTICLE 9.- Le Ministre chargé des archives peut prendre toute mesure nécessaire à la sauvegarde des archives privées classées.

- ARTICLE 10.- Le propriétaire est notifié de la mesure dix (10) jours au moins avant le début des travaux.
- ARTICLE 11.- Les frais de réparation ou de restauration sont imputables au budget du Ministère chargé des archives.
- ARTICLE 12.- Lorsque le propriétaire a été dépossédé des documents, ceux-ci doivent lui être restitués dès la fin des travaux.

### CHAPITRE V DE L'INDEMNITE DE CLASSEMENT

- <u>ARTICLE 13.-</u> Le montant de l'indemnité réparatrice du préjudice qui résulte d'un classement est fixé par voie d'accord entre le Ministre chargé des archives et le propriétaire lésé.
- ARTICLE 14.- A défaut d'accord, le montant de l'indemnité est fixé par les tribunaux de l'ordre judiciaire.

#### CHAPITRE VI DES CONDITIONS DE DELIVRANCE DES COPIES

- ARTICLE 15.- Toute copie de document d'archives publiques délivrée comporte la mention « vu et certifié conforme », la date de la délivrance du visa, le cachet et la signature de l'autorité compétente pour délivrer les visas de conformité.
- ARTICLE 16.- Les copies conformes de document d'archives publiques doivent reproduire exactement l'original, notamment en respectant la langue ou l'orthographe du texte original, l'échelle des plans, et les abréviations.
- ARTICLE 17.- L'originalité ne peut être déniée à un document d'archive pour l'unique raison qu'il est enregistré sur support électronique.
- <u>ARTICLE 18.-</u> Les copies conformes ne doivent comporter ni surcharge, ni addition, ni interligne. Sont nuls les mots et les chiffres surchargés, ajoutés ou interlignés.
- ARTICLE 19.- (1) Les renvois sont portés soit en marge, soit en bas de page, soit à la fin du document.

(2) Tout renvoi doit, à peine de nullité, être paraphé par l'autorité visée à l'article 15 ci-dessus.

ARTICLE 20.- Les visas de conformité sont délivrés par les responsables des organismes, directions, services ou administrations chargées de la conservation des archives publiques. Toutefois, seuls les dépositaires des registres d'actes d'état civil datant de moins de cent (100) ans en délivrent copies.

#### CHAPITRE VII DES SANCTIONS

ARTICLE 21.- Toute violation des dispositions du présent décret est punie conformément à la loi n° 2000/10 du 19 décembre 2000 régissant les archives, sans préjudice des mesures c'isciplinaires prévues par la réglementation en vigueur.

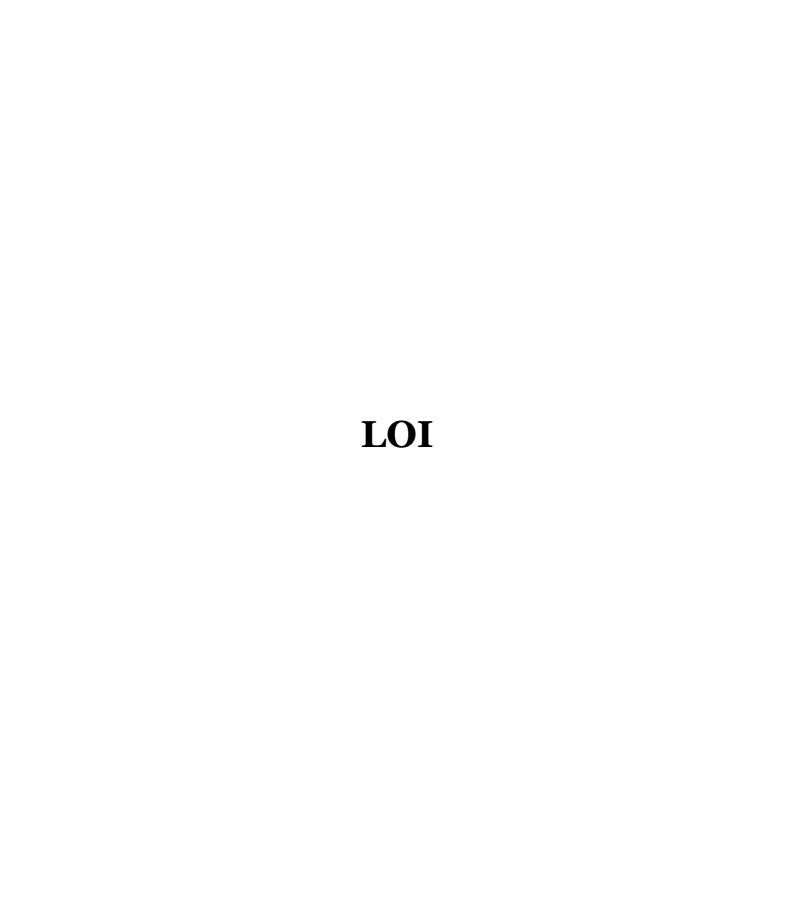
### CHAPITRE VIII DISPOSITION FINALE

ARTICLE 22.- Le Ministre chargé de la culture est chargé de l'application du présent décret qui sera enregistré et publié selon la procédure d'urgence, puis inséré au Journal officiel en français et en anglais./.-

YAOUNDE, le 0 1 NOV. 2001

LE PREMIER MINISTRE, CHEF DU GOUVERNEMENT,

Peter MAFANY MUSONGE



LOI No 2 0 0 0 / 0 1 0 DU 19 DEC. 2000

REGISSANT LES ARCHIVES

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté, le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

#### CHAPITRE I

#### DISPOSITIONS GENERALES

ARTICLE 1er. - La présente loi régit les archives au Cameroun. A ce titre, elle :

- fixe le cadre juridique des archives ;

- établit la distinction entre archives publiques et archives privées ;
- vise à encourager la constitution et la préservation de la mémoire collective;
- favorise la conservation organisée et minutieuse du patrimoine culturel national que constituent les archives.
- ARTICLE 2.- (1) Au sens de la présente loi et des textes réglementaires pris pour son application, les archives sont l'ensemble des documents, quels que soient leur date, leur forme et leur support matériel, produits ou reçus par toute personne physique ou morale, et par tout service ou organisme public ou privé, dans l'exercice de leurs activités.
  - (2) Les archives sont publiques ou privées.
  - (3) Les archives publiques sont constituées par :
- 1° les documents qui procèdent de l'activité de l'Etat, des collectivités territoriales décentralisées, des établissements publics et des entreprises du secteur public et parapublic;
- 2° les documents qui procèdent de l'activité des organismes privés, chargés de la gestion des services publics ou d'une mission de service public ;
  - 3° les minutes et répertoires des officiers publics ou ministériels.
- (4) Les archives privées sont l'ensemble des documents qui n'entrent pas dans le champ d'application de l'alinéa (3) ci-dessus.
- ARTICLE 3.- (1) La conservation des archives est organisée dans l'intérêt public, tant pour la documentation historique et la recherche, que pour les besoins de la gestion et de la justification des droits des personnes physiques ou morales, publiques ou privées.
- (2) La valeur probante des archives sur support électronique est régie par des textes particuliers.

- ARTICLE 4.- (1) Les fonctionnaires et agents chargés de la collecte, du traitement et de la conservation des archives, sont tenus au secret professionnel en ce qui concerne, tout document ne pouvant être légalement mis à la disposition du public.
- (2) Ils prêtent serment devant le tribunal d'instance du ressont d'exercice de leurs fonctions.
- (3) La formule du serment est la suivante : « je jure devant Dieu et devant les hommes, d'œuvrer jalousement à la conservation des archives, et de garder secret leur contenu, si aucun texte ne m'autorise à les communiquer ».

#### CHAPITRE II

### DU REGIME DES ARCHIVES PUBLIQUES

- ARTICLE 5.- (1) Les archives publiques font partie du patrimoine culturel national.
  - (2) Elles sont imprescriptibles, inaliénables et insaisissables.
- ARTICLE 6.- Les administrations publiques sont tenues de créer en leur sein, des structures de gestion des archives.
- ARTICLE 7.- Les archives publiques sont classées suivant les trois (3) catégories ciaprès :
  - les archives courantes ;
  - les archives intermédiaires ;
  - les archives historiques.
- ARTICLE 8.- Les archives courantes sont constituées par les documents d'utilisation fréquente, pour l'activité des administrations, des services, établissements ou organismes qui les ont produits ou reçus.
- ARTICLE 9.- Les archives intermédiaires sont constituées par les documents qui, n'étant plus considérés comme archives courantes, ne peuvent encore faire, en raison de leur intérêt administratif ou de leur utilité épisodique, l'objet d'élimination.
- ARTICLE 10.- Les archives historiques ou définitives sont constituées par les documents qui, au terme d'une utilisation courante ou épisodique, sont conservés en raison de leur intérêt historique.
- ARTICLE 11.- (1) Aucun document d'archives publiques ne peut être éliminé avant un délai de dix (10) ans à compter de la date de sa production ou de sa réception.

- (2) A l'expiration du délai visé à l'alinéa 1 ci-dessus, les documents d'archives publiques peuvent faire l'objet, suivant le cas, d'un tri pour séparer les documents à conserver de ceux dépourvus d'intérêt administratif ou historique, destinés à l'élimination.
- (3) La liste des documents destinés à l'élimination ainsi que les conditions de leur élimination, sont fixées en accord entre l'administration qui les a produits ou reçus, et l'administration chargée des archives.
- (4) Les documents d'archives historiques sont de plein droit reversés à l'organisme chargé des archives nationales, qui en assure la conservation.
- (5) Nonobstant les dispositions de l'alinéa (4) ci-dessus, la conservation des archives produites ou reçues par certaines administrations, peut être assurée par leurs services compétents, suivant des conditions et modalités déterminées par voie réglementaire.
- ARTICLE 12 Lorsqu'il est mis fin à l'existence d'une administration, d'un service, établissement, ou organisme détenteur d'archives publiques, celles-ci doivent être, à défaut d'une affectation différente précisée par l'acte de suppression, versées à l'organisme chargé des archives nationales.

ARTICLE 13 Sauf disposition législative ou réglementaire contraire, l'accès aux documents d'archives est libre.

ARTICLE 14. Les délais au-delà desquels, certains documents d'archives publiques peuvent être librement consultés, sont les suivants :

 cent vingt (120) ans, à compter de la date de naissance, pour les documents comportant des renseignements individuels de caractère médical;

- cent dix (110) ans, à compter de la date de naissance, pour les dossiers de

personnels;

 cent (100) ans, à compter de la date de l'acte ou de la clôture du dossier, pour les documents relatifs aux affaires portées devant les juridictions, y compris les décisions de grâce, pour les minutes et répertoires des notaires, ainsi que pour les registres de l'état civil et de l'enregistrement;

quatre vingts (80) ans, à compter de la date du recensement ou de l'enquête, pour les documents contenant des renseignements individuels, ayant trait à la vie personnelle et familiale, et d'une manière générale, aux faits et comportements d'ordre privé collectés dans le cadre des enquêtes statistiques des services publics;

 soixante (60) ans, à compter de la date de l'acte, pour les documents qui contiennent des informations mettant en cause, la vie privée ou qui intéressent la sûreté de l'Etat ou la défense nationale, et dont la liste est

fixée par décret.

- ARTICLE 15.- (1) L'administration chargée des archives peut, après avis de l'administration dont sont issues les archives en cause, autoriser la consultation des documents d'archives publiques, avant l'expiration des délais prévus à l'article 14 cidessus.
- (2) La consultation des documents d'archives publiques visée à l'alinéa (1) ci-dessus, n'est assortie d'aucune restriction, sauf disposition expresse de l'acte portant autorisation.

#### CHAPITRE III

#### DU REGIME DES ARCHIVES PRIVEES

ARTICLE 16.- (1) Les archives privées qui présentent un intérêt public, peuvent être classées comme archives historiques, par arrêté du ministre chargé des archives.

10

- (2) Le classement peut donner lieu au paiement d'une indemnité représentative du préjudice pouvant résulter, pour le propriétaire, de la servitude de classement.
- (3) Le déclassement peut être prononcé dans les mêmes formes visées à l'alinéa (1) ci-dessus, soit à l'initiative de l'administration chargée des archives, soit à la demande du propriétaire.
- ARTICLE 17.- Le classement de documents comme archives historiques n'emporte pas transfert à l'Etat de la propriété des documents classés.
- ARTICLE 18.- (1) Les archives classées comme archives historiques sont imprescriptibles.
- (2) Tout propriétaire d'archives classées qui procède à leur aliénation, est tenu de faire connaître l'existence du classement à l'acquéreur.
- ARTICLE 19.- Toute destruction d'archives classées est interdite. Toutefois, lorsqu'il apparaît lors de l'inventaire initial d'un fonds d'archives, que certains documents sont dépourvus d'intérêt historique, il peut être procédé à leur élimination suivant des conditions fixées en accord entre le propriétaire dudit fonds et l'administration chargée des archives.
- ARTICLE 20.- Le propriétaire d'archives classées qui projette de les aliéner ou de les exporter, est tenu de notifier son intention à l'administration chargée des archives.

ARTICLE 21.- (1) Les archives privées ne peuvent faire l'objet d'une vente de gré à gré.

- (2) L'Etat et les collectivités territoriales décentralisées disposent d'un droit de préemption sur tout document d'archives privées mis en vente publique.
- (3) L'officier public ou ministériel chargé de procéder à la vente publique d'archives privées, doit en informer l'administration des archives au moins six (6) mois à l'avance. La lettre d'information doit être assortie de toutes les indications utiles sur les documents concernés.

ARTICLE 22.- L'exportation des archives privées présentant un intérêt public et qui n'ont pas fait l'objet d'un classement, est subordonnée, à l'autorisation du ministre chargé des archives.

#### **CHAPITRE IV**

# DES DISPOSITIONS COMMUNES AUX ARCHIVES PUBLIQUES ET PRIVEES

### ARTICLE 23 .- L'accès aux documents d'archives s'effectue :

- par la consultation sur place ou à distance ;
- par la délivrance de copies, d'extraits et autres reproductions de documents, aux frais de la personne qui en fait la demande.
- ARTICLE 24.- (1) Les conditions dans lesquelles sont délivrées les expéditions et les extraits authentiques des archives sont fixées par voie réglementaire.
- (2) Le montant des droits d'expédition, d'extraits authentiques, ou de toute autre reproduction des documents d'archives publiques, est fixé par arrêté conjoint du ministre chargé des finances et du ministre chargé des archives.
- ARTICLE 25.- (1) Le refus opposé à une demande de communication de documents doit être motivé par l'administration détentrice d'archives publiques ou privées.
- (2) Le refus peut notamment être opposé, à une demande de communication ou de consultation si ladite communication ou consultation est de nature à porter atteinte, d'une manière générale, à un secret protégé par la loi.
- ARTICLE 26.- (1) La communication des documents d'archives se fait sous réserve du droit d'auteur et des droits voisins.

(2) Elle exclut, pour le bénéficiaire et les tiers, la reproduction, la diffusion ou l'utilisation à des fins commerciales des documents communiqués.

ARTICLE 27.- (1) Les archives sont intangibles.

(2) Toutefois, en cas d'erreur, les documents contenant des renseignements relatifs à la vie personnelle et familiale peuvent être rectifiés par voie judiciaire.

## CHAPITRE V DES DIPOSITIONS PENALES

ARTICLE 28.- Toute personne qui soustrait ou détourne des documents d'archives auxquels elle a accès, en raison de ses fonctions, est punie des peines prévues à l'article 188 du Code Pénal.

ARTICLE 29.- Les peines visées à l'article 28 ci-dessus s'appliquent également à toute personne qui détruit, aliène ou exporte illicitement des documents d'archives.

#### CHAPITRE VI DISPOSITIONS DIVERSES ET FINALES

ARTICLE 30.- Les modalités du contrôle technique et scientifique de la gestion et de la conservation des archives, sont fixées par voie réglementaire.

ARTICLE 31.- La reconstitution du patrimoine archivistique national, à travers notamment le reversement à l'organisme chargé des archives nationales de certains fonds d'archives constitués, avant la promulgation de la présente loi, fera l'objet d'un texte particulier.

ARTICLE 32.- Les modalités d'application de la présente loi sont fixées, en tant que de besoin, par voie réglementaire.

ARTICLE 33.- La présente loi qui abroge toutes les dispositions antérieures contraires, sera enregistrée, publiée suivant la procédure d'urgence, puis insérée au Journal Officiel en français et en anglais./-

PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,